

Sample Ballot, Elm Creek School Bond Election, September 14, 2021

Buffalo County, Nebraska

State of Nebraska

September 14, 2021

The Election Commissioner of Buffalo County is conducting a special election for Buffalo County School District 0009 (Elm Creek Public Schools). This is an election by mail; therefore, no polling places will be open for voting. The official date of the election is Tuesday, September 14, 2021. The deadline for receipt of voted ballots in the Buffalo County Election Commissioner's Office, the Dawson County Clerk's Office or the Phelps County Clerk's Office is Tuesday, September 14, 2021 at 5:00 p.m.

INSTRUCTIONS TO VOTER

The following are instructions on how to vote your ballot. Please follow these instructions precisely, otherwise, your ballot may not be counted.

1. Verify that there is a signature or initials of an election official at the bottom of the ballot.
2. Verify that there are no voting marks on the ballot.
3. Use a black ink pen to mark the ballot.
4. Fill in the oval (●) next to either "FOR said bonds and tax" or "AGAINST said bonds and tax". Circling or placing other marks outside of the oval will not suffice.
5. Do not overvote or your vote will not be counted.
6. Do not cross out or erase. If you make a mistake, write "VOID" across the face of the ballot and call the Buffalo County Election Commissioner for instructions.
7. After voting, insert the ballot into the Return Identification Envelope and then complete, sign and seal the Return Identification Envelope.
8. Any person physically unable to sign the envelope must make his/her "mark" and have a witness write the voter's name and sign below the mark of the voter.
9. Failure to complete and sign the Return Identification Envelope will cause the ballot to be rejected.
10. Deliver your ballot to your respective county and call if you have any problems or questions:

Buffalo Co. Election Office
1512 Central Ave / Po Box 1270
Kearney NE 68848
Phone # (308) 236-1233

Dawson Co. Clerk
700 N Washington St, A
Lexington NE 68850
Phone # (308) 324-2127 option 3

Phelps Co. Clerk
715 5th Ave
Holdrege NE 68949
Phone # (308) 995-4469

Your ballot must be in the possession of your respective Election Commissioner or County Clerk by 5:00 p.m. on Tuesday, September 14, 2021.

Elm Creek School Bond

"Shall Buffalo County School District 0009 (Elm Creek Public Schools), in the State of Nebraska, issue the bonds of said District in the principal amount of not to exceed Eleven Million Nine Hundred Eighty Thousand Dollars (\$11,980,000) for the purpose of paying the costs of constructing additions to the existing school building and providing for necessary furniture and apparatus for such school building and additions; said bonds to be issued from time to time as may be determined by the Board of Education, to bear interest at a rate or rates to be determined by the Board of Education and to become due at such time or times as may be fixed by the Board of Education; and

"Shall the District cause to be levied and collected annually a special levy of taxes against all the taxable property in said District sufficient in rate and amount to pay the interest and principal of said bonds as the same become due?"

- FOR said bonds and tax
 AGAINST said bonds and tax

Electors voting in favor of said proposition shall blacken completely the oval opposite the words "FOR said bonds and tax" following said proposition, and electors voting against said proposition shall blacken completely the oval opposite the words "AGAINST said bonds and tax" following said proposition.

Sample Ballot, Elm Creek School Bond Election, September 14, 2021
Boleta de Muestra, Elección Bono Escolar de Elm Creek, 14 de Septiembre, 2021

Buffalo County, Nebraska

State of Nebraska

September 14, 2021

The Election Commissioner of Buffalo County is conducting a special election for Buffalo County School District 0009 (Elm Creek Public Schools). This is an election by mail; therefore, no polling places will be open for voting. The official date of the election is Tuesday, September 14, 2021. The deadline for receipt of voted ballots in the Buffalo County Election Commissioner's Office, the Dawson County Clerk's Office or the Phelps County Clerk's Office is Tuesday, September 14, 2021 at 5:00 p.m.

El Comisionado Electoral del Condado de Buffalo está llevando a cabo una elección especial para el Distrito Escolar 0009 del Condado de Buffalo (Escuelas Públicas de Elm Creek). Esta es una elección por correo; por lo tanto, no habrá lugares de votación abiertos para votar. La fecha oficial de la elección es el Martes 14 de Septiembre del 2021. La fecha límite para recibir las boletas votadas en la Oficina del Comisionado Electoral del Condado de Buffalo, la Oficina del Secretario del Condado de Dawson o la Oficina del Secretario del Condado de Phelps es el Martes 14 de Septiembre del 2021 a las 5:00 p.m.

INSTRUCTIONS TO VOTER
INSTRUCCIONES PARA VOTANTES

The following are instructions on how to vote your ballot. Please follow these instructions precisely, otherwise, your ballot may not be counted. *Las siguientes son instrucciones sobre cómo votar su boleta. Por favor, siga estas instrucciones con precisión; de lo contrario, su boleta puede no ser contada.*

1. Verify that there is a signature or initials of an election official at the bottom of the ballot.
Verifique que haya iniciales de un funcionario electoral en la parte inferior de la boleta.
2. Verify that there are no voting marks on the ballot.
Verifique que no haya marcas de votación en la boleta.
3. Use a black ink pen to mark the ballot.
Use un lápiz de plomo #2 o un bolígrafo negro para marcar la boleta.
4. Fill in the oval (●) next to either "FOR said bonds and tax" or "AGAINST said bonds and tax". Circling or placing other marks outside of the oval will not suffice.
Rellene el óvalo completamente () junto a "A FAVOR dichos bonos e impuestos" o "CONTRA dichos bonos e impuestos". Dar vueltas o colocar otras marcas fuera del óvalo no será suficiente.
5. Do not overvote or your vote will not be counted.
No sobrevote o tu voto no será contado.
6. Do not cross out or erase. If you make a mistake, write "VOID" across the face of the ballot and call the Buffalo County Election Commissioner for instructions.
No taquee ni borre. Si comete un error, escriba "VOID" en la cara de la boleta y llame al Comisionado Electoral del Condado de Buffalo para obtener instrucciones.
7. After voting, insert the ballot into the Return Identification Envelope and then complete, sign and seal the Return Identification Envelope.
Después de votar, inserte la boleta en el Sobre de Identificación de Devolución y luego complete, suscriba y selle el Sobre de Identificación de Devolución.
8. Any person physically unable to sign the envelope must make his/her "mark" and have a witness write the voter's name and sign below the mark of the voter.
Cualquier persona físicamente incapaz de firmar el sobre debe hacer su "marca" y hacer que un testigo escriba el nombre del votante y firme en la línea de testigo a continuación.
9. Failure to complete and sign the Return Identification Envelope will cause the ballot to be rejected.
La falta de cumplimentación y firma del Sobre de Identificación de Devolución hará que la boleta sea rechazada.
10. Deliver your ballot to your respective county and call if you have any problems or questions:
Entregue su boleta a su respectivo condado y llame si tiene algún problema o pregunta:

Buffalo Co. Election Office
Oficina Electoral de Buffalo Co.
1512 Central Ave / Po Box 1270
Kearney NE 68848
Phone/Telephono # (308) 236-1233

Dawson Co. Clerk
Secretario del Co. de Dawson
700 N Washington St, A
Lexington NE 68850
(308) 324-2127 option/opción 3

Phelps Co. Clerk
Secretario del Co. de Phelps
715 5th Ave
Holdrege NE 68949
(308) 995-4469

Your ballot must be in the possession of your respective Election Commissioner or County Clerk by 5:00 p.m. on Tuesday, September 14, 2021. *Su boleta debe estar en posesión de su respectivo Comisionado Electoral o Secretario del Condado antes de las 5:00 p.m. de el Martes 14 de Septiembre del 2021.*

Elm Creek School Bond

"Shall Buffalo County School District 0009 (Elm Creek Public Schools), in the State of Nebraska, issue the bonds of said District in the principal amount of not to exceed Eleven Million Nine Hundred Eighty Thousand Dollars (\$11,980,000) for the purpose of paying the costs of constructing additions to the existing school building and providing for necessary furniture and apparatus for such school building and additions; said bonds to be issued from time to time as may be determined by the Board of Education, to bear interest at a rate or rates to be determined by the Board of Education and to become due at such time or times as may be fixed by the Board of Education; and

"Shall the District cause to be levied and collected annually a special levy of taxes against all the taxable property in said District sufficient in rate and amount to pay the interest and principal of said bonds as the same become due?"

Bono Escolar de Elm Creek

"¿Deberá el Distrito Escolar 0009 del Condado de Buffalo (Escuelas Públicas de Elm Creek), en el Estado de Nebraska, emitir los bonos de dicho Distrito por el monto principal de no exceder de Once Millones Novecientos Ochenta Mil Dólares (\$11,980,000) con el fin de pagar los gastos de construcción de adiciones al edificio escolar existente y proporcionar el mobiliario y el aparato necesarios para dicho edificio escolar y adiciones; dichos bonos se emitirán de vez en cuando según lo determine la Junta de Educación, para devengar intereses a una tasa o tasas que determinará la Junta de Educación y que vencen en el momento o momentos que fije la Junta de Educación; y

"¿Deberá el distrito que se cobre y recaude anualmente un gravamen especial de impuestos contra todos los bienes imponibles en dicho Distrito suficiente en tasa y monto para pagar los intereses y el capital de dichos bonos a medida que los mismos vencen?"

- FOR said bonds and tax / **A FAVOR** dichos bonos e impuestos
- AGAINST said bonds and tax / **CONTRA** dichos bonos e impuestos

Electors voting in favor of said proposition shall blacken completely the oval opposite the words "FOR said bonds and tax" following said proposition, and electors voting against said proposition shall blacken completely the oval opposite the words "AGAINST said bonds and tax" following said proposition.

Los electores que voten a favor de dicha proposición ennegregarán completamente el óvalo opuesto a las palabras "A FAVOR dichos bonos e impuestos" después de dicha proposición, y los electores que voten en contra de dicha proposición ennegrecerán completamente el óvalo opuesto a las palabras "CONTRA dichos bonos e impuestos" a raíz de dicha proposición

Sample Ballot, Elm Creek School Bond Election, September 14, 2021

Buffalo County, Nebraska

State of Nebraska

September 14, 2021

The Election Commissioner of Buffalo County is conducting a special election for Buffalo County School District 0009 (Elm Creek Public Schools). This is an election by mail; therefore, no polling places will be open for voting. The official date of the election is Tuesday, September 14, 2021. The deadline for receipt of voted ballots in the Buffalo County Election Commissioner's Office, the Dawson County Clerk's Office or the Phelps County Clerk's Office is Tuesday, September 14, 2021 at 5:00 p.m.

INSTRUCTIONS TO VOTER

The following are instructions on how to vote your ballot. Please follow these instructions precisely, otherwise, your ballot may not be counted.

1. Verify that there is a signature or initials of an election official at the bottom of the ballot.
2. Verify that there are no voting marks on the ballot.
3. Use a black ink pen to mark the ballot.
4. Fill in the oval (●) next to either "FOR said bonds and tax" or "AGAINST said bonds and tax". Circling or placing other marks outside of the oval will not suffice.
5. Do not overvote or your vote will not be counted.
6. Do not cross out or erase. If you make a mistake, write "VOID" across the face of the ballot and call the Buffalo County Election Commissioner for instructions.
7. After voting, insert the ballot into the Return Identification Envelope and then complete, sign and seal the Return Identification Envelope.
8. Any person physically unable to sign the envelope must make his/her "mark" and have a witness write the voter's name and sign below the mark of the voter.
9. Failure to complete and sign the Return Identification Envelope will cause the ballot to be rejected.
10. Deliver your ballot to your respective county and call if you have any problems or questions:

Buffalo Co. Election Office
1512 Central Ave / Po Box 1270
Kearney NE 68848
Phone # (308) 236-1233

Dawson Co. Clerk
700 N Washington St, A
Lexington NE 68850
Phone # (308) 324-2127 option 3

Phelps Co. Clerk
715 5th Ave
Holdrege NE 68949
Phone # (308) 995-4469

Your ballot must be in the possession of your respective Election Commissioner or County Clerk by 5:00 p.m. on Tuesday, September 14, 2021.

Elm Creek School Bond

"Shall Buffalo County School District 0009 (Elm Creek Public Schools), in the State of Nebraska, issue the bonds of said District in the principal amount of not to exceed Eleven Million Nine Hundred Eighty Thousand Dollars (\$11,980,000) for the purpose of paying the costs of constructing additions to the existing school building and providing for necessary furniture and apparatus for such school building and additions; said bonds to be issued from time to time as may be determined by the Board of Education, to bear interest at a rate or rates to be determined by the Board of Education and to become due at such time or times as may be fixed by the Board of Education; and

"Shall the District cause to be levied and collected annually a special levy of taxes against all the taxable property in said District sufficient in rate and amount to pay the interest and principal of said bonds as the same become due?"

- FOR said bonds and tax
 AGAINST said bonds and tax

Electors voting in favor of said proposition shall blacken completely the oval opposite the words "FOR said bonds and tax" following said proposition, and electors voting against said proposition shall blacken completely the oval opposite the words "AGAINST said bonds and tax" following said proposition.